

# Curriculum Vitae

## Mag. Karin Ioannou-Naoum-Wokoun

Englisch · Deutsch · Französisch · Neugriechisch · Spanisch

Geburtsort: Wien/Österreich

Österreichische Staatsbürgerschaft



### AKADEMISCHE AUSBILDUNG, TRAININGS UND QUALIFIKATIONEN

**Magisterium für Romanistik, Anglistik und Amerikanistik, Universität Wien**  
**Certificate of Proficiency in English, University of Michigan, USA**

**2009:** Intercultural Competence in English, WIFI Wien / Österreich

**2007:** Weiterbildungsprogramm für Trainer: Cultural Diversity, WIFI Wien / Österreich

**2005:** Prof. Samy Molcho: Körpersprache, WIFI Management Line, WIFI Wien / Österreich

**2005:** Einladung der University of Cambridge / ESOL Examinations: Training for Language School Representatives, für WIFI Wien, Cambridge / England

**2001:** Weiterbildungsprogramm für Lektoren an Fachhochschulen: Supervision von Diplomarbeiten, Fachhochschule für Bank- und Finanzwesen, Wien / Österreich

**2000:** Teachers' Training: Teaching Business English, WIFI Österreich, Wien / Österreich

**1998:** Diplomierte Legasthenikerbetreuerin, ÖBVL / Österreichischer Bundesverband für Legasthenie, Wien / Österreich

**1997:** Trainerweiterbildung: Educational Games, Lernen mit Erwachsenen 1-5, Video-training für Lektoren, WIFI Wien / Österreich

**1991:** Course for Experienced Teachers of English in Adult Education, International Teacher Training Institute, London / England

Mag. Karin Ioannou-Naoum-Wokoun  
Adresse: Graben 10/36, 1010 Wien  
☎ +43699/11091354  
email: [karin@ioannou-wokoun.com](mailto:karin@ioannou-wokoun.com)  
[www.ioannou-wokoun.com](http://www.ioannou-wokoun.com)  
[www.businessbycultures.org](http://www.businessbycultures.org)

## ● BERUFLICHE LAUFBAHN

Auswahl aktueller und bisheriger Aufträge

### **EXECUTIVE COACH FÜR BUSINESS ENGLISH UND WIRTSCHAFTSDEUTSCH, SPRACH-, KOMMUNIKATIONS- UND MODERATIONSTRAINERIN FÜR ENGLISCH, FRANZÖSISCH UND DEUTSCH** für:

**Aufsichtsräte, Vorstände, CEOs, GeschäftsführerInnen und Topmanagerinnen nationaler und internationaler Unternehmen**, u. a. von DIEHL Metering, ERGO Versicherung, Europäisches Patentamt, IKEA, Niederösterreichische Landesklinikenholding, ÖGK / Österreichische Gesundheitskasse, Procter & Gamble, Raiffeisen Bank, Springer Verlag, Yuvell

**ArchitektInnen, ÄrztInnen, DiplomatInnen, Kirchliche Würdenträger, Kulturschaffende, JuristInnen, ManagementberaterInnen, PolitikerInnen, Spitzenbeamte, WirtschaftsprüferInnen**, u. a. Architekten am Graben, Diagnosezentrum Liesing, Bernhard Gottlieb Universität, Bundesministerium für Inneres, Diözese Eisenstadt - Bischöfliches Ordinariat, Griechisch-Orthodoxe Metropolis von Austria, Burgtheater Ensemble, Österreichischer Verfassungsgerichtshof, C/O/N/E/C/T/A Management Consulting, Verteidigungsministerium, Niederösterreichische Landesregierung, HLB Prüf-Treuhand

**Englischtrainerin für alle Sprachlevels** in den folgenden Bereichen: Business English, berufsspezifische Kurse, Cambridge Certificate Kurse (FCE, CAE, CPE, BEC Vantage, BEC Higher), Grammatik Crash Kurse, Aussprache-Kurse, Konversation

**Englischtrainerin für Social English, Business English und Interkulturelle Kommunikation** für das Burgtheater Ensemble, Wien

**Englischtrainerin und –prüferin für ‚Englisch im Spital / Respektvoller Umgang mit Patienten‘** an der Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege am Wilhelminenspital, Gemeinde Wien

**Vortragende für ‚Berufsbezogenes Englisch‘** (z. B. für EinzelhändlerInnen, FriseurInnen, KöchInnen, KosmetikerInnen, Make-up Artists, MasseurInnen, PedikeurInnen) an der Wirtschaftskammer Wien

**Kursleiterin für Sprachkurse** u.a. zuständig für die Auswahl und Weiterbildung der SprachlehrerInnen, Fachdidaktik und Programmgestaltung am WIFI Wien

**Teachers' Trainer und Englisch-Prüferin** der EnglischlehrerInnen des Bundesministeriums für Inneres

**Teachers' Trainer und Englischtrainerin gemäß Cambridge English Standards** an der Saudi School / Wien

**Trainerin für Interkulturelles Konfliktmanagement** für R-IT Managers / Raiffeisen Informatik, Wien

**Trainerin für interkulturelles Verständnis für Omanische Austauschstudenten in Österreich** für OeAD / Österreichischer Austauschdienst, Wien

**Dolmetscherin bei Geschäftsverhandlungen sowie Übersetzerin von ORF-Fernsehfilmern, Vorträgen, Präsentationen, Verträgen und Bedienungsanleitungen** für DIEHL Metering, ERGO Versicherung, IKEA, ÖGK / Österreichische Gesundheitskasse und von Büchern, wie z.B.: Maximilian Edelbacher (Hrsg): Organisierte Kriminalität in Europa, Linde Verlag Wien und Universität für Angewandte Kunst Wien: Brennpunkt Keramik

**Französischtrainerin für alle Sprachlevels in den folgenden Bereichen:** Allgemeine Kurse, Grammatik Crash Kurse, Konversation

## ● INDIVIDUELLE SPRACHREISEN

### ENGLAND/FRANKREICH

#### JORDANIEN

In Kooperation mit Muhammed Abkayet Nawafleh, Petra/Jordan

Amman - Jerash - Ajloun - Mukhawir - Umm Ar Rasas - Madaba - Mount Nebo - Dead Sea - Aqaba - Petra - Wadi Rum

#### OMAN

In Kooperation mit Khalfan Salim Said Al-Ghusaini, Maskat/Oman

Muscat - Nizwa - Sur - Wahiba Sands - Wadis (Wadi Al-Amqat, Wadi Bani Khalid, Wadi Bani Awf, Wadi Shab, Wadi Tiwi)  
Forts/Castles (Al Hazm, Bahla Fort, Jabreen Castle, Nakhil Fort) - Mountains (Jebel Akhdar, Jebel Shams)  
Al-Hamra - Berkat Al-Mouz - Meteorite Sink Hole - Misfah - Turtle Beach

## ● PUBLIKATIONEN

### BUSINESS PHRASES FOR PROFESSIONALS

(MANZ Verlag 2016, Karin Ioannou-Naoum-Wokoun, Martin Helmuth Ruelling)

### BUSINESS PHRASES FOR LAWYERS

(MANZ Verlag 2015, Karin Ioannou-Naoum-Wokoun, Martin Helmuth Ruelling)

### ÖSTERREICH AUF ARABISCH

Ein Reise- und Kulturführer in Arabisch und Deutsch

(2012, Karin Ioannou-Naoum-Wokoun, Martin Helmuth Ruelling)

### PHRASES FOR RECEPTIONISTS AND WAITERS/WAITRESSES

How to communicate professionally in a hotel

A survival booklet in English, Spanish, French, and German

(2015, Martin Helmuth Ruelling, Karin Ioannou-Naoum-Wokoun, Danaé Ioannou-Naoum)

### DIE EUROPÄISCHE UNION: GESCHICHTE, INSTITUTIONEN, RECHT, POLITIKEN

In Deutsch, Englisch, Französisch und Spanisch

(2014, Martin Helmuth Ruelling, Karin Ioannou-Naoum-Wokoun)

### COLOMBIA UNCENSORED

(2015, Martin Helmuth Ruelling, Karin Ioannou-Naoum-Wokoun)

## REFERENZLISTE

Amt der NÖ Landesregierung - Landeshauptfrau

Bernhard Gottlieb Universität - emeritierter Professor und Fachbereichsleiter der Kieferorthopädie (bis 9/2019)

Bundesministerium für Inneres - Minister (bis 12/2017), Sektionschefs

Bundesministerium für Landesverteidigung - Minister

Burgtheater-Direktorin (bis 2018/19), Ensemble

Diagnosezentrum Liesing - Gesellschafterin

Diehl Metering Wien - CEO

Diözese Eisenstadt / Bischöfliches Ordinariat - Leiter des Bischöflichen Sekretariats

ERGO Versicherung - CEO (bis 2/2019), Prokuristen

HLB Prüf-Treuhand GmbH & Co KG: Steuerberater und Wirtschaftstreuhänder - Geschäftsführende GesellschafterInnen

Griechisch-Orthodoxe Metropolis von Austria - Metropolit

Landesklinikenholding NÖ - kaufmännische DirektorInnen

Österreichischer Verfassungsgerichtshof - Präsidiardirektor (bis 2017)

Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege am Wilhelminenspital - Direktorin (bis 10/2020)

Yuvell - CEO

